



5. februar 2019

Sagsnr.  
2019-0003377

Dokumentnr.  
2019-0003377-2

Sagsbehandler  
Søren Juulsen

**Besvarelse af politikerspørgsmål fra Christopher Røhl Andersen vedrørende samarbejde med Easytranslate efter opsigelsen af rammeaftalen**

Kære Christopher Røhl Andersen

Tak for din henvendelse af 4. januar 2019, hvor du stiller følgende spørgsmål til Københavns Kommune:

”Politiken bragte den 13. december denne artikel:

<https://politiken.dk/indland/art6912598/Kommune-opsagde-samarbejde-med-Rigspolitiets-kommende-tolkefirma-efter-10-måneder-Var-utilfredse-med-»stort-set-alle-punkter«>, hvori medstifter af Easytranslate Frederik Riskær Pedersen udtaler følgende: “Først og fremmest glæder vi os over, at Københavns Kommune fortsat er en stor kunde hos os. Det omfattende arbejde er fastholdt på trods af opsigelsen af rammeaftalen, og vi leverer på daglig basis til dem”.

På den baggrund ønskes følgende spørgsmål besvaret:

1. Hvilke ydelser leverer EasyTranslate til Københavns Kommune?
2. Hvilke enheder i Københavns Kommune har bestilt ydelser hos EasyTranslate siden rammeaftalens ophør?
3. Hvor hyppigt har Københavns Kommune bestilt ydelser hos EasyTranslate siden rammeaftalens ophør?

**Økonomiforvaltningens svar**

Indledningsvis kan det oplyses, at Københavns Kommune med virkning fra 31. maj 2018 opsagde aftalen med EasyTranslate.

Økonomiforvaltningen (ØKF) har den 21. februar 2018 kommunikeret opsigelsen ud til de enkelte forvaltninger. Opsigelsen er sket via de kanaler, der er tilgængelige for ØKF, herunder nyhedsbrev i kommunens økonomisystem (Kvantum), direkte mail til af forvaltningerne udpegede relevante interessenter samt til Indkøbskredsen. Medlemmerne af Indkøbskredsen udpeges af de enkelte forvaltningers økonomidirektører. Der udpeges ét medlem pr. forvaltning, som har ansvar for at sikre understøttelse af arbejdet med at skabe en fælles holdning samt at samarbejde og sikre fremdrift på tværs af kommunen omkring indkøb.

**Direktionssekretariatet**

Københavns Rådhus, Rådhuspladsen  
|  
1599 København V

EAN nummer  
5798009800206

Medlemmet i Indkøbskredsen har således ansvaret for at orientere alle relevante enheder om opsigelsen af rammeaftalen.

Økonomiforvaltningen har igen på baggrund af dit spørgsmål den 25. januar 2019 gjort forvaltningerne opmærksomme på, at alle bestillinger af tolkeydelser skal ske via kommunens tolkeleverandør. Denne information er kommunikeret via nyhed i Kvantum samt mail til Indkøbskredsen.

Det kan oplyses, at såfremt at kommunens tolkeleverandør har tilkendegivet, at de ikke kan levere den efterspurgte tolkeydelse, kan kommunen vælge at anvende et andet tolkebureau uden for rammeaftalen til opgaven.

#### **Ad 1**

EasyTranslate har leveret ydelser til Københavns Kommune i forbindelse med tolkning (herunder fremmødetolkning) og skriftlige oversættelsestjenester.

#### **Ad 2**

Af nedenstående tabeller fremgår forbrug på tværs af Københavns Kommune og hvilke enheder i Københavns Kommune, der har bestilt ydelser hos EasyTranslate siden rammeaftalens ophør.

Tablet 1 viser forbrug på tværs over Københavns Kommune siden juni 2018

<b>Forbrug juni - december 2018</b>	<b>Beløb ekskl. moms</b>
Børne- og Ungeforvaltningen	457.547
Sundheds- og Omsorgsforvaltningen	240.170
Socialforvaltningen	90.136
Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen	33.270
Økonomiforvaltningen	2.563
Kultur- og Fritidsforvaltningen	600
<b>Hovedtotal</b>	<b>824.286</b>

Tabel 2 viser hvilke enheder i Københavns Kommune der har bestilt ydelser hos EasyTranslate siden juni 2018.

Forvaltninger	Afdelinger
<b>Børne- og Ungeforvaltningen</b>	Direktion
	Tidligere BUF EAN numre
<b>Sundheds- og Omsorgsforvaltningen</b>	Hjemmepleje/Sygepleje Vesterbro/Kgs. Enghave/Valby
	Rehabiliteringscenter Vigerslevhus
	Aktivitetscenter Bispebjerg
	Hjerneskade- og Rehabiliteringscentret
	Center for Børn og Unges Sundhed
	Hjemmesygeplejen Bispebjerg/Nørrebro
	Center for Kræft og Sundhed København
	Dortheagården Trænings- og Aktivitetstilbud
	Hjemmesygeplejen og Hjemmeplejen Amager
	Center for Diabetes
	Sundhedshus Amager
	Sundhedshus Nørrebro
	Sundhedshus Vanløse
	Lokalområde Bispebjerg/Nørrebro
	Lokalområde Vesterbro/Kgs. Enghave/Valby
	Dortheagården
	Sølund
	Sygeplejen Vesterbro/Kgs. Enghave/Valby
<b>Socialforvaltningen</b>	Kommunale
<b>Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen</b>	Center for Kompetence og Brobygning
	Center for Beskæftigelse, Sprog og Integration
	Ydelsesservice København
	Jobcenter København - Center for Arbejdsfastholdelse
	Jobcenter København - Arbejdsmarkedscentret
	CBSI Ottiliahus og Welcome House
	Jobcenter København - Ungecentret
	Center for Afklaring og Beskæftigelse
<b>Økonomiforvaltningen</b>	Center for Byudvikling
	Center for Betaling og Debitorstyring
<b>Kultur- og Fritidsforvaltningen</b>	Direktionen

### Ad 3

Nedenstående tabel viser hyppigheden af bestillinger på tværs af Københavns Kommune (antal fakturaer fordelt på måneder i 2018).

Antal fakturaer	Måned							
	06	07	08	09	10	11	12	Hovedtotal
Børne- og Ungeforvaltningen	230	26	194	219	139	187	57	1.052
Sundheds- og Omsorgsforvaltningen	117	86	139	121	75	92	59	689
Socialforvaltningen	77	19	42	16	8	18	7	187
Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen	55	15	9	10	7	9	4	109
Økonomiforvaltningen	2		5		1			8
Kultur- og Fritidsforvaltningen	1	1						2
<b>Hovedtotal</b>	<b>482</b>	<b>147</b>	<b>389</b>	<b>366</b>	<b>230</b>	<b>306</b>	<b>127</b>	<b>2.047</b>